



تمرین اول: معنای این کلمات را رو به روی آنها بنویسید.

رسول: ... رُسُل: ... کِتَاب: ... کُتُب: ...

تمرین دوم: هر کلمه را به معنای آن وصل کنید.

- | | |
|-------------|--------------|
| ○ بیّنات ۱- | ○ فایده‌ها |
| ○ ناس ۲- | ○ آهن |
| ○ حدید ۳- | ○ نیرومند |
| ○ منافع ۴- | ○ دلایل روشن |
| ○ قوی ۵- | ○ مردم |

تمرین سوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آنها را کامل کنید.

۱- جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالزُّبُرِ وَ بِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۲۵﴾ سوره‌ی فاطر

آوردند برای آنها ... شان ... و مطالب حکمت‌آموز و ... روشنگر

۲- وَ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾ سوره‌ی مؤمنون

و برای شما در دام‌های اهلی ... است و نیز از آنها می‌خورید.

۳- إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿۶۶﴾ سوره‌ی هود

قطعاً ... تو، او ... شکست‌ناپذیر است.

۴- وَ قَوْلُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا سوره‌ی بقره

و صحبت کنید با ... خوب.

آیه‌ی ۲۵ سوره‌ی حدید (آیه‌ی قسط) را که در این جلسه آمده است، بخوان و سه وسیله‌ای را که با آهن ساخته شده است و در خانه از آن استفاده می‌شود، نام ببر.





سُورَةُ الْمُجَادِلَةِ
آياتها ۲۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ
وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۱
مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الَّتِي
وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ
لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۲
لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكَ تَوْعَظُونَ بِهِ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۳
فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِإِطْعَامُ سِتِّينَ
مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۴
إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
كُتِبُوا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۵
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ
بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۶

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
 خداوند کسانی از شما را که ایمان آورده
 وَالَّذِينَ آوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ
 و اهل علم و دانش هستند، درجات بالایی می بخشد.

سوره مجادله، آیه ۱۱

به کمک تصویر با دوستان خود درباره‌ی این پیام قرآنی گفت و گو کنید.



ابوریحان بیرونی (ریاضی دان و منجم)



خواجه نصیرالدین طوسی (ریاضی دان،
 منجم، اندیشمند و سیاستمدار برجسته)



جابر بن حیان (پدر علم شیمی)



ابوعلی سینا (فیلسوف و پزشک
 بزرگ مشرق زمین)



طاهره صفارزاده
 (مترجم قرآن به زبان فارسی و انگلیسی)



شهید مصطفی احمدی روشن
 (دانشمند انرژی هسته‌ای)



پرفسور سید محمود حسابی
 (پدر علم فیزیک ایران)



حکیم ابوالقاسم فردوسی
 (شاعر نامدار)

فعالیت : این پیام قرآنی را در قرآن کریم پیدا کنید و آن را یک بار دیگر بخوانید.

پیام قرآنی درس را بخوان و درباره‌ی یکی از دانشمندان مسلمان تحقیق کن
 و گزارش کوتاهی از آن را برای دوستانت بگو.

با راهنمایی آموزگار خود پس از آوردن قرآن کریم از دفتر مدرسه، آن را به صورت تصادفی باز کنید و از روی آن بخوانید.

مادر فلزات

یک نکته از
هزاران

وَ أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ

سوره‌ی حدید، آیه‌ی ۲۵

واژه‌ی **حدید** به معنای آهن در چند جای قرآن آمده است. یکی از مشهورترین آنها که به فایده‌ی آن نیز اشاره دارد در سوره‌ای به همین نام آمده است و شما آیات آن را در درس یازدهم خواندید.

آهن، یکی از نعمت‌هایی است که خداوند در طبیعت قرار داده است تا انسان‌ها از آن استفاده کنند و از فواید آن بهره‌مند شوند. آهن در زندگی ما اهمیت زیادی دارد و از آن در عموم صنایع استفاده می‌شود.

* * *

داستان قرآنی^۱ زیر یکی از کاربردهای آهن را بیان می‌کند:

ذوالقرنین حاکمی مهربان، دانا و دشمن ظالمان بود. در یکی از سفرهایش به سرزمینی رسید که مردم آنجا از سوی قومی ستمگر اذیت و آزار می‌شدند. آنها از ذوالقرنین خواستند با توانایی و دانایی خود، آنان را از شر آن قوم ظالم نجات دهد.

ذوالقرنین وقتی دید تنها راه نفوذ و هجوم قوم ظالم به آن مردم از بین دو کوه است، تصمیم گرفت میان دره‌ی آن دو کوه سدّی بزرگ و محکم بسازد تا مانع تجاوز آن قوم ستمگر شود. او از مردم خواست هر چه می‌توانند آهن، مس، سنگ و چوب فراهم آورند. او با آنها سدّی بلند و مستحکم ساخت. این سدّ آهنین مانع نفوذ و عبور آن قوم ظالم شد. وقتی کار ساختن آن سدّ بی‌نظیر تمام شد، ذوالقرنین این موفقیت را از لطف و رحمت خداوند دانست و چنین گفت: **هَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي**. این داستان در سوره‌ی کهف آیات ۸۳ تا ۹۸ آمده است.

ادامه‌ی آیات درس تا آیه‌ی ۱۱ سوره‌ی مجادله را از روی قرآن، بخوان.

این باقرآن در خانه





يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰكُمْ
 صَدَقَةً ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَءَطْهَرُ فَاِن لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَ اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
 ۱۲ ءَءَسْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰكُمْ صَدَقْتُمْ فَاِذ لَّمْ تَفْعَلُوْا
 وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وءَاتُوا الزَّكٰوةَ وءَطِيعُوا اللّٰهَ
 وَرَسُوْلَهٗ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۱۳ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا
 قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُوْنَ عَلٰى
 الْكٰذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۱۴ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا اِنَّهُمْ سَاءَ
 مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۱۵ اِتَّخَذُوْا اٰيْمٰنَهُمْ جُنَّةً فَصَدَّوْا عَن سَبِيْلِ
 اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۱۶ لَنْ نُّغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ
 مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۱۷ يَوْمَ
 يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ
 عَلٰى شَيْءٍ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۱۸ اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ
 فَاَنسٰهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ
 هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۱۹ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحٰدَثُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اُولٰٓئِكَ فِي
 الْاٰذٰلِيْنَ ۲۰ كَتَبَ اللّٰهُ لَءَاغِبِيْنَ اَنَا وَرُسُلِيْ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۲۱

قرائت آیات درس را یک بار گوش کن و سعی کن مانند آن بخوانی.





قرائت آیات درس را گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با آن بخوانید.



آیات و عبارات منتخب از **سوره‌ی مُجَادِلَه** را بخوانید و به معنای آنها توجه کنید.

۱- فَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

پس به پا دارید نماز را و پردازید زکات را

۲- وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

و اطاعت کنید از خدا و پیامبرش

۳- وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾

و خدا آگاه است به آنچه انجام می‌دهید

۴- كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَ أَنَا وَرُسُلِي

خداوند مقرر کرده است که من و پیامبرانم حتماً پیروز می‌شویم

۵- إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۱﴾

قطعاً خدا قدرتمند و شکست‌ناپذیر است.

۶- ... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

... خداوند از مؤمنان راضی است و ایشان نیز از خدا راضی هستند.

۷- أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ

ایشان حزب خدا هستند

۸- أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

بدانید که حزب خدا حتماً رستگار و موفق هستند.